

Holland nyelvlecke - magánórák - 4. lecke



Holland nyelvlecke - magánórák - 4. lecke

Megint egy hét, megint 20 szó.

A mondatok is hamarosan odakerülnek alájuk, csak előtte ellenőrzöm a holland kollegáim segítségével, hogy minde helyes legyen.

Mindenkinek felhívnám a figyelmét arra amivel szinte minden negyedik egyszerűen összerakott akár háromszavas tőmondatomról kiderül, hogy egy csomó dolog ami nekünk magyaroknak a mi nyelvünkben működik, azt a hollandok nem is használják, vagy egyszerűen viccesnek hat hollandul.

Holland nyelvlecke - magánórák - 4. lecke

Szószedet

de **arm** (de armen): *kar*
de **berg** (de bergen): *hegy*
het **dorp** (de dorpen): *falu*
durven (dorst; durfde,h gedurfd): *merni*
de **elf** (de elven/de elfen): *tizenegy; manó*
erg (erger, ergst): *rossz*
de **film** (de films): *film*
de **golf** (de golven): *hullám*
half: *fél*
helpen (hielp,h geholpen): *segíteni*
de **jurk** (de jurken): *női ruha*
het **kalf** (de kalveren): *borjú*
de **kerk** (de kerken): *templom*
de **melk**: *tej*
merken (merkte,h gemerkt): *megjelölni*
het **park** (de parken): *park*
warm (warmer, warmst): *meleg*
werken (werkte,h gewerkt): *dolgozni*
de **wolf** (de wolven): *farkas*
de **wolk** (de wolken): *felhő*

Holland nyelvlecke - magánórák - 4. lecke

Példamondatok a szavakkal

Die wolk is wit.: *Az a felhő fehér.*

Het is half drie.: *14:30 van.*

Het is half twaalf.: *Fél tizenkettő van.*

Het is tien over half negen.: *8:40 van.*

Het is tien voor half negen.: *8:20 van.*

Hij drinkt melk.: *Tejet iszik.*

Hij werkt als automonteur bij een garage.: *Mint autószerelő dolgozik egy garázsban.*

Ik drink melk.: *Tejet iszom.*

Ik heb een sterke arm.: *Erős karom van.*

Ik heb te veel gewerkt.: *Túl sokat dolgoztam.*

In mijn land de lente is warm.: *A hazámban meleg a tavasz.*

Is de lente warm in jouw land?: *Meleg a tavasz a hazádban?*

Is het warm in Nederland?: *Meleg van Hollandiában?*

Kijk, het is half tien.: *Nézd, fél tíz van.*

Morgen werk ik niet.: *Holnap nem dolgozom.*

Ze werkt bij de overheid.: *A kormányszatnak dolgozik.*

Holland nyelvlecke - magánórák - 4. lecke

Szószedet 2

Az alábbi listában szereplő szavak, kifejezések szerepelhetnek a fenti mondatokban. Előfordul, hogy egy adott szó több jelentéssel is bír és a megfelelő jelentés nem szerepel a szószedetben, ha ilyent találtok, azt az adott képjáték oldalán keresztül üzenjétek meg nekem.

A lenti lista automatikusan jön létre.

als: *ha; hogyha; mint; amikor; bárcsak*
de **arm** (de armen): *kar*
de **automonteur** (de automonteurs): *autószerelő*
de **bij** (de bijen): *méh*
bij: *mellett*
de: *az; a*
die: *az; akik; ama; amaz; amely; amelyik; aki*
de **drie** (de drieën): *három*
drinken (dronk,h gedronken): *inni*
een: *egy*
de **garage** (de garages): *garázs*
half: *fél*
hebben (had,h gehad): *rendelkezni vmivel*
het: *az; a*
hij: *ő (hímnem)*
ik: *én*
in: *-ban, -ben; -on; -ba/-be*
jouw: *tied*
kijken (keek,h gekeken): *nézni*
het **land** (de landen): *ország*
landen (landde,i geland): *leszállni (repülő)*
de **lente** (de lentes): *tavas*
de **melk:** *tej*
mijn: *enyém*
de **morgen** (de morgens): *reggel; holnap*
Nederland: *Hollandia*
de **negen** (de negens): *kilenc*
niet: *nem*
over: *felett; -on; -en; -ön; -túli; rajta; -re; -ra; -val; -vel*
sterk (sterker, sterkst): *erős*
de **tien** (de tien): *tíz*
twaaif: *tizenkettő; tizenkettes; tizenkét*
veel (meer, meest): *sok*
veel: *sok; számos*
velen (veelde,h geveeld): *kibírni*
voor: *előtt; -ra/-re; elől*
de **voor** (de voren): *barázda*
warm (warmer, warmst): *meleg*
werken (werkte,h gewerkt): *dolgozni*
wit (witter, witst): *fehér*
de **wolk** (de wolken): *felhő*
ze: *ő; ők*
zijn (was,i geweest): *lenni*

Ismeretlen szavak:

Az alábbi szavakat sajnos nem találtam a szótáramban.

overheid te